



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat
CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat

Únicamente para la prensa;
documento no oficial.

COMUNICADO DE PRENSA

Celebraciones en todo el mundo, el 16 de febrero, con ocasión de la entrada en vigor del Protocolo de Kyoto

Bonn, 10 de febrero de 2005. - El 16 de febrero de 2005 se organizarán en todo el mundo actos oficiales para celebrar la entrada en vigor del Protocolo de Kyoto.

“El 16 de febrero de 2005 representa el comienzo de una nueva era en los esfuerzos internacionales por reducir el riesgo de cambio climático”, ha declarado Joke Waller-Hunter, Secretaria Ejecutiva de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

“El Protocolo de Kyoto ofrece nuevos y poderosos instrumentos e incentivos que los gobiernos, las empresas y los consumidores pueden utilizar para conseguir una economía que no contribuya al cambio climático y para promover el desarrollo sostenible”, ha manifestado.

Un componente singular de la conmemoración será la “Cadena de mensajes de Kyoto”, en que la Ministra de Medio Ambiente del Japón, Sra. Yuriko Koike, intervendrá como Maestra de Ceremonias. A partir de las 10 de la noche, hora de Kyoto (1.00 p.m. UTC/GMT), unos 10 dignatarios intercambiarán mensajes a través de una conexión por vídeo.

Estos mensajes serán pronunciados por el Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. Kofi Annan; la Premio Nobel de la Paz de 2004, Sra. Wangari Maathai; el Presidente de la Conferencia de las Partes de la CMNUCC y Ministro de Salud y Ambiente de Argentina, Sr. Ginés González García; el Ministro y Vicepresidente de la Comisión Nacional de Desarrollo y Reforma de China, Sr. Jiang Liu; el Presidente de la Comisión Europea, Sr. José Manuel Barroso; la Secretaria de Estado para el Medio Ambiente, la Alimentación y los Asuntos Rurales del Reino Unido, Sra. Margaret Beckett; el Ministro para el Medio Ambiente del Canadá, Sr. Stéphane Dion; el Ministro Federal para el Medio Ambiente, la Conservación de la Naturaleza y la Seguridad Nuclear de Alemania, Sr. Jürgen Trittin, y el Embajador de las Naciones Unidas de Micronesia, Sr. Masao Nakayama.

Estos mensajes en cadena irán precedidos, a las 7.30 p.m. (10.30 a.m. UTC/GMT), por un Simposio Conmemorativo. Tanto el Simposio como los mensajes tendrán lugar en la Sala Internacional de Conferencias de Kyoto, donde se aprobó inicialmente el Protocolo el 11 de diciembre de 1997.

El simposio y los mensajes se transmitirán en directo a través de Internet en inglés y japonés, en la siguiente dirección: <<http://www.kyoto-protocol.jp/>>. Posteriormente, los interesados que lo soliciten, podrán ver también esta transmisión por Internet.

Las celebraciones del día concluirán, a las 11.00 p.m. (2.00 p.m. UTC/GMT), con una conferencia de prensa del Ministro Koiki y la Secretaría Ejecutiva de la CMNUCC, Joke Waller-Hunter.



La entrada en vigor del Protocolo de Kyoto se celebrará también en otras ciudades de todo el mundo. En Bruselas, por ejemplo, habrá una ceremonia convocada por miembros del Parlamento Europeo y por la Comisión Europea. En la India, el Ministro de Medio Ambiente y Bosques organizará un seminario sobre el tema “Cielos limpios en la India”, mientras que el Ministerio de Planificación, Agua y Medio Ambiente de Marruecos ha organizado un seminario en Casablanca y una transmisión televisiva para todo el país. La Ciudad de Bonn, el Foro alemán de ONG y la Secretaría de la CMNUCC organizarán un acto en Bonn. Si desea más información sobre éstos y otros acontecimientos, puede consultar la lista completa en la siguiente dirección: <http://unfccc.int/meetings/kyoto_eif/items/3363.php>.

La entrada en vigor del Protocolo de Kyoto significa que, partir del 16 de febrero de 2005:

- 1) Treinta y cinco países industrializados y la Comunidad Europea están jurídicamente obligados a reducir sus emisiones totales de seis importantes gases de efecto invernadero durante los cinco años comprendidos entre 2008 y 2012, hasta situarlas por debajo de los niveles de 1990.
- 2) El mercado internacional de intercambio de carbono recibe una fuerte señal positiva. El régimen de “intercambio de derechos de misión” del Protocolo permite a los países industrializados la compraventa de créditos de emisión; este planteamiento basado en el mercado mejora la eficiencia y la eficacia en función de los costos de los recortes de emisiones.
- 3) El Mecanismo de desarrollo limpio recibe un fuerte impulso. Este Mecanismo alienta las inversiones en proyectos de los países en desarrollo que promuevan el desarrollo sostenible al mismo tiempo que limiten las emisiones.
- 4) El Fondo de Adaptación del Protocolo, establecido en 2001, puede iniciar sus operaciones para ayudar a los países en desarrollo a hacer frente a los efectos negativos del cambio climático.